



ЕВРОПЕЙСКА  
КОМИСИЯ

Брюксел, 10.3.2014 г.  
COM(2014) 149 final

ANNEX 9

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### ПРИЛОЖЕНИЕ IX

**Споразумение за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за  
атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Грузия, от друга  
страна**

*към*

**Предложение за Решение на Съвета**

**за сключване на Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и  
Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една  
страна, и Грузия, от друга страна**

## ПРИЛОЖЕНИЕ XXIV

### ТРАНСПОРТ

Грузия се ангажира с постепенното сближаване на своето законодателство с посоченото подолу законодателство на ЕС и международни инструменти в установените срокове.

Автомобилен транспорт

Технически условия

Директива 92/6/EИО на Съвета от 10 февруари 1992 г. относно монтирането и използването на устройства за ограничаване на скоростта за някои категории моторни превозни средства в Общността

График:

За всички превозни средства, участващи в международен транспорт, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение.

За всички превозни средства, участващи в национален транспорт, които вече са били регистрирани към момента на влизане в сила на настоящото споразумение, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

За всички превозни средства, регистрирани за пръв път, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 96/53/EO на Съвета от 25 юли 1996 г. относно максимално допустимите размери в националния и международен трафик на някои пътни превозни средства, които се движат на територията на Общността, както и максимално допустимите маси в международния трафик

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2009/40/EO на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. относно прегледите за проверка на техническата изправност на моторните превозни средства и техните ремаркета

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение за автобуси и камиони и в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение за други категории превозни средства.

#### Условия за безопасност

Директива 2006/126/EO на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно свидетелства за управление на превозни средства

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- въвеждане на категории за свидетелствата за управление на превозни средства (член 4);
- условия за издаване на свидетелство за управление на превозно средство (членове 5, 6 и 7);
- изисквания за изпитите за придобиване на правоспособност за МПС (приложения II и III)

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2008/68/EO на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 г.  
относно вътрешния превоз на опасни товари

График:

За всички превозни средства, участващи в международен транспорт, разпоредбите на този Регламент започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

За всички превозни средства, участващи в национален транспорт, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

#### Социални условия

Регламент (ЕО) № 561/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за хармонизиране на някои разпоредби от социалното законодателство, свързани с автомобилния транспорт

График:

За всички превозни средства, участващи в международен транспорт, разпоредбите на този Регламент започват да се прилагат след влизане в сила на настоящото споразумение.

За всички превозни средства, участващи в национален транспорт, които вече са били регистрирани към момента на влизане в сила на настоящото споразумение, разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕИО) № 3821/85 на Съвета от 20 декември 1985 г. относно контролните уреди за регистриране на данните за движението при автомобилен транспорт

График:

За всички превозни средства, участващи в международен транспорт, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат след влизане в сила на настоящото споразумение.

За всички превозни средства, участващи в национален транспорт, които вече са били регистрирани към момента на влизане в сила на настоящото споразумение, разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2006/22/EO на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. относно минималните условия за изпълнение на Регламенти (ЕИО) № 3820/85 и (ЕИО) № 3821/85 на Съвета относно социалното законодателство, свързано с дейностите по автомобилния транспорт

График: За всички превозни средства, участващи в международен транспорт, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат след влизане в сила на настоящото споразумение. За всички превозни средства, участващи в национален транспорт, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1071/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за установяване на общи правила относно условията, които трябва да бъдат спазени за упражняване на професията автомобилен превозвач

Прилагат се следните разпоредби на този регламент:

- членове 3, 4, 5, 6, 7 (без паричната стойност на финансовата стабилност), членове 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15 и приложение I към този регламент

График:

За всички превозни средства, участващи в международен транспорт, разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от една година след влизане в сила на настоящото споразумение.

За всички превозни средства, участващи в национален транспорт, разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2002/15/EO на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2002 г. за организацията на работното време на лицата, извършващи транспортни дейности в автомобилния транспорт

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2003/59/EO на Европейския Парламент и на Съвета от 15 юли 2003 г. относно начална квалификация и продължаващо обучение на водачи на някои пътни превозни средства за превоз на товари или пътници

График:

За всички превозни средства, участващи в международен транспорт, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение.

За всички превозни средства, участващи в национален транспорт, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Фискални условия

Директива 1999/62/EО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 1999 г. относно заплащането на такси от тежкотоварни автомобили за използване на определени инфраструктури

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат, когато Грузия реши да въведе такси за изминат участък или такси за ползване на определена инфраструктура.

Железопътен транспорт

Достъп до пазара и до инфраструктурата

Директива 2012/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. за създаване на единно европейско железопътно пространство

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- членове 1—9;
- членове 16—25;
- членове 26—57.

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок до август 2022 г.

Регламент (ЕС) № 913/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2010 г. относно европейска железопътна мрежа за конкурентоспособен товарен превоз

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Технически условия и условия за безопасност, оперативна съвместимост

Директива 2004/49/EО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно  
безопасността на железопътния транспорт в Общността

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от седем години след  
влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2007/59/EО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. за  
сертифициране на машинисти, управляващи локомотиви и влакове в рамките на  
железопътната система на Общността

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от пет години след  
влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2008/57/EО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. относно  
оперативната съвместимост на железопътната система в рамките на Общността

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от шест години след  
влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2008/68/EО на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 г.  
относно вътрешния превоз на опасни товари

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

#### Други аспекти

Регламент (ЕО) № 1370/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г.  
относно обществените услуги за пътнически превоз с железопътен и автомобилен транспорт

График: разпоредбите на този регламент относно обществените услуги за пътнически превоз с железопътен транспорт започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Предложението относно прилагането на разпоредбите на този регламент относно обществените услуги за пътнически превоз с автомобилен транспорт се представя на Съвета за асоцииране в срок до четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1371/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г.  
относно правата и задълженията на пътниците, използващи железопътен транспорт.

График: разпоредбите на този регламент (с изключение на членове 9, 11, 12, 19, член 20, параграф 1 и член 26) започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение. Членове 9, 11, 12, 19, член 20, параграф 1 и член 26 от този регламент започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение. Грузия си запазва правото да прилага приложение I към този регламент единствено за отсечката от гара Гардабани до гара Картсаки, към държавната граница (244 км), след пускането на тази линия в експлоатация.

## Въздушен транспорт

Постепенното сближаване в сектора на въздушния транспорт се извършва в рамките на Споразумението за общо авиационно пространство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Грузия, от друга страна, подписано на 2 декември 2010 г. в Брюксел, което съдържа като приложение списъка и графика за прилагане на достиженията на правото на ЕС в областта на въздушния транспорт.

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ XXV

### ЕНЕРГЕТИКА

Грузия се ангажира с постепенното сближаване на своето законодателство с посоченото подолу законодателство на ЕС и международни инструменти в установените срокове.

#### Електроенергия

Директива 2009/72/EО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно общите правила за вътрешния пазар на електроенергия

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат съгласно графика, договорен от Грузия в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност. В случай че Грузия не се присъедини към Договора за създаване на Енергийна общност в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение, пред Съвета за асоцииране се представя предложение за график не по-късно от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 714/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно условията за достъп до мрежата за трансгранични обмен на електроенергия

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат съгласно графика, договорен от Грузия в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност. В случай че Грузия не се присъедини към Договора за създаване на Енергийна общност в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение, пред Съвета за асоцииране се представя предложение за график не по-късно от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2005/89/EO на Европейския парламент и на Съвета от 18 януари 2006 г. относно мерки за гарантиране сигурност на доставките на електрическа енергия и инфраструктурните инвестиции

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат съгласно графика, договорен от Грузия в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност. В случай че Грузия не се присъедини към Договора за създаване на Енергийна общност в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение, пред Съвета за асоцииране се представя предложение за график не по-късно от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2008/92/EO на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2008 г. относно процедура на Общността за подобряване на прозрачността на цените на газ и електроенергия за промишлени крайни потребители

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат съгласно графика, договорен от Грузия в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност. В случай че Грузия не се присъедини към Договора за създаване на Енергийна общност в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение, пред Съвета за асоцииране се представя предложение за график не по-късно от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Природен газ

Директива 2009/73/EО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно общите правила за вътрешния пазар на природен газ

График: разпоредбите на Директива 2009/73/EО започват да се прилагат съгласно графика, договорен от Грузия в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност. В случай че Грузия не се присъедини към Договора за създаване на Енергийна общност в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение, пред Съвета за асоцииране се представя предложение за график не по-късно от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 715/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно условията за достъп до газопреносни мрежи за природен газ, изменен с Решение 2010/685/ЕС на Комисията от 10 ноември 2010 г.

График: разпоредбите на Регламент (ЕО) № 715/2009 започват да се прилагат съгласно графика, договорен от Грузия в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност. В случай че Грузия не се присъедини към Договора за създаване на Енергийна общност в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение, пред Съвета за асоцииране се представя предложение за график не по-късно от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2008/92/EО на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2008 г. относно процедура на Общността за подобряване на прозрачността на цените на газ и електроенергия за промишлени крайни потребители

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат съгласно графика, договорен от Грузия в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност. В случай че Грузия не се присъедини към Договора за създаване на Енергийна общност в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение, пред Съвета за асоцииране се представя предложение за график не по-късно от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент № 994/2010 на Европейския парламент и на Съвета относно мерките за гарантиране на сигурността на доставките на газ

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат съгласно графика, договорен от Грузия в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност. В случай че Грузия не се присъедини към Договора за създаване на Енергийна общност в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение, пред Съвета за асоцииране се представя предложение за график не по-късно от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Енергия от възобновяеми източници

Директива 2009/28/EО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за насърчаване използването на енергия от възобновяеми източници

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат съгласно графика, договорен от Грузия в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност. В случай че Грузия не се присъедини към Договора за създаване на Енергийна общност в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение, пред Съвета за асоцииране се представя предложение за график не по-късно от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Нефт

Директива 2009/119/EО на Съвета от 14 септември 2009 г. за налагане на задължение на държавите членки да поддържат минимални запаси от сиров нефт и/или нефтопродукти

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат съгласно графика, договорен от Грузия в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност. В случай че Грузия не се присъедини към Договора за създаване на Енергийна общност в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение, пред Съвета за асоцииране се представя предложение за график не по-късно от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Енергийна ефективност

Директива 2006/32/EО на Европейския парламент и на Съвета от 5 април 2006 г. относно ефективността при крайното потребление на енергия и осъществяване на енергийни услуги

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат съгласно графика, договорен от Грузия в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност. В случай че Грузия не се присъедини към Договора за създаване на Енергийна общност в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение, пред Съвета за асоцииране се представя предложение за график не по-късно от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2010/31/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 19 май 2010 г. относно енергийните характеристики на сградите

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат съгласно графика, договорен от Грузия в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност. В случай че Грузия не се присъедини към Договора за създаване на Енергийна общност в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение, пред Съвета за асоцииране се представя предложение за график не по-късно от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2010/30/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 19 май 2010 г. относно посочването на консумацията на енергия и на други ресурси от продукти, свързани с енергопотреблението, върху етикети и в стандартна информация за продуктите

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат съгласно графика, договорен от Грузия в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност. В случай че Грузия не се присъедини към Договора за създаване на Енергийна общност в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение, пред Съвета за асоцииране се представя предложение за график не по-късно от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Директиви/регламенти за изпълнение

- Делегиран регламент (ЕС) № 1059/2010 на Комисията от 28 септември 2010 г. за допълване на Директива 2010/30/EС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на енергийното етикетиране на домакински съдомиялни машини
- Делегиран регламент (ЕС) № 1060/2010 на Комисията от 28 септември 2010 г. за допълване на Директива 2010/30/EС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на енергийното етикетиране на домашни хладилни уреди
- Делегиран регламент (ЕС) № 1061/2010 на Комисията от 28 септември 2010 г. допълващ Директива 2010/30/EС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на енергийното етикетиране на битови перални машини
- Делегиран регламент (ЕС) № 1062/2010 на Комисията от 28 септември 2010 г. за допълване на Директива 2010/30/EС на Европейския парламент и на Съвета във връзка с енергийното етикетиране на телевизори
- Директива 92/75/EИО на Съвета от 22 септември 1992 г. относно посочване на консумацията на енергия и други ресурси от домакински уреди в етикети и стандартна информация, свързана с продуктите
- Директива 2003/66/EО на Комисията от 3 юли 2003 г. за изменение на Директива 94/2/EО за прилагане на Директива 92/75/EИО на Съвета относно етикетирането на разхода на енергия от електрически домашни хладилници, замразители и техните комбинации
- Директива 2002/40/EО на Комисията от 8 май 2002 г. за прилагане на Директива 92/75/EИО на Съвета по отношение на обозначаването за консумацията на енергия от битови електрически фурни
- Директива 2002/31/EО на Комисията от 22 март 2002 г. за прилагане на Директива 92/75/EИО на Съвета по отношение обозначаването на консумацията на енергия от битови въздушни климатизатори
- Директива 1999/9/EО на Комисията от 26 февруари 1999 г. за изменение на Директива 97/17/EО за прилагане на Директива 92/75/EИО на Съвета относно обозначението за енергопотребление на битовите съдомиялни машини
- Директива 98/11/EО на Комисията от 27 януари 1998 г. за прилагане на Директива 92/75/EИО на Съвета относно енергийно етикетиране на домакински осветителни тела

- Директива 97/17/EO на Комисията от 16 април 1997 г. за прилагане на Директива 92/75/EИО на Съвета относно маркиране на съдомиялни машини със знак за ниво на консумация на електроенергия
- Директива 96/89/EO на Комисията от 17 декември 1996 г. за изменение на Директива 95/12/EO за изпълнение на Директива 92/75/EИО на Съвета по отношение на етикетиране за енергопотребление на битови перални машини
- Директива 96/60/EO на Комисията от 19 септември 1996 г. за изпълнение на Директива 92/75/EИО на Съвета относно енергийното етикетиране на битови комбинирани перални и сушилни машини
- Директива 95/13/EO на Комисията от 23 май 1995 г. за привеждане в изпълнение на Директива 92/75/EИО на Съвета по отношение на етикетирането на електрически сушилни за битови нужди
- Директива 95/12/EO на Комисията от 23 май 1995 г. за прилагане на Директива 92/75/EИО на Съвета във връзка с етикетирането на битови перални машини по отношение на консумацията на енергия
- Директива 94/2/EO на Комисията от 21 януари 1994 г. по прилагане на Директива 92/75/EИО на Съвета относно посочване в етикети на консумираната енергия от електрически домашни хладилници, замразители и комбинации от двете

График: разпоредбите на гореизброените директиви или регламенти за изпълнение започват да се прилагат съгласно графика, договорен от Грузия в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност. В случай че Грузия не се присъедини към Договора за създаване на Енергийна общност в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение, пред Съвета за асоцииране се представя предложение за график не по-късно от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Търсене и проучване на въглеводороди

Директива 94/22/EO на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 1994 г. относно условията за предоставяне и ползване на разрешения за проучване, изследване и производство на въглеводороди

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Енергийна ефективност

Директива 2012/27/EC на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно енергийната ефективност

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат съгласно графика, който ще бъде договорен в рамките на Договора за създаване на Енергийна общност. В случай че Грузия не се присъедини към Договора за създаване на Енергийна общност в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение, пред Съвета за асоцииране се представя предложение за график не по-късно от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2009/33/EO на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за насърчаването на чисти и енергийноефективни пътни превозни средства

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 859/2009 на Комисията от 18 септември 2009 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 244/2009 по отношение на изискванията за екопроектиране във връзка с ултравиолетово изльчване от ненасочени лампи за бита

График: разпоредбите на Регламент (ЕО) № 859/2009 започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 107/2009 на Комисията от 4 февруари 2009 г. за прилагане на Директива 2005/32/EО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране за прости телевизионни приставки

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1275/2008 на Комисията от 17 декември 2008 г. за прилагане на Директива 2005/32/EО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране към електрическото и електронното битово и офис оборудване във връзка с консумацията му на електроенергия в режим в готовност и режим изключен

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 641/2009 на Комисията от 22 юли 2009 г. за прилагане на Директива 2005/32/EО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на безсалникови автономни циркулационни помпи и безсалникови вградени в продукти циркулационни помпи

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 640/2009 на Комисията от 22 юли 2009 г. за прилагане на Директива 2005/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на електродвигатели

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 643/2009 на Комисията от 22 юли 2009 г. за прилагане на Директива 2005/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на домашни хладилни уреди

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 642/2009 на Комисията от 22 юли 2009 г. за прилагане на Директива 2005/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на телевизори

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от 6 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 92/42/EИО на Съвета от 21 май 1992 г. относно изискванията за ефективност на нови бойлери за топла вода с течно или газово гориво

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 106/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2008 г. относно програма на Общността за етикетиране на енергийната ефективност на офис оборудване

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1222/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно етикетирането на гуми по отношение на горивната ефективност и други съществени параметри

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕС) № 1015/2010 на Комисията от 10 ноември 2010 г. за прилагане на Директива 2009/125/EО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на битови перални машини

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕС) № 1016/2010 на Комисията от 10 ноември 2010 г. за прилагане на Директива 2009/125/EО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на домакински съдомиялни машини

График: разпоредбите на този регламент започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## ПРИЛОЖЕНИЕ XXVI

### ОКОЛНА СРЕДА

Грузия се ангажира с постепенното сближаване на своето законодателство с посоченото подолу законодателство на ЕС и международни инструменти в установените срокове.

Управление на околната среда и включване на околната среда в други области на политиката

Директива 2011/92/EС на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. относно оценката на въздействието на някои публични и частни проекти върху околната среда

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и) (членове 2 и 3);
- установяване на изисквания за това проектите по приложение I да бъдат предмет на оценка на въздействието върху околната среда и на процедура за решаване кои от проектите по приложение II изискват оценка на въздействието върху околната среда (член 4). Разпоредби, свързани с определени области, които са включени отделно в настоящата глава, започват да се прилагат в същия срок, както е посочено в съответните директиви;
- определяне на информацията, която възложителят трябва да предостави (член 5);
- установяване на процедура за консултации с компетентните в областта на околната среда органи и процедура за обществена консултация (член 6);
- установяване на процедура за обмен на информация и консултации с държавите — членки на ЕС, в които околната среда вероятно ще бъде съществено засегната от даден проект (член 7);
- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

- изготвяне на мерки за информиране на обществеността за резултата от решенията по заявления за разрешение за осъществяване (член 9);
- създаване на ефективни и своевременни процедури за преразглеждане, които не са възпрепятстващо скъпи, на административно и съдебно равнище, в които са представени обществеността и НПО (член 11).

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2001/42/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2001 г. относно оценката на последиците на някои планове и програми върху околната среда

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- установяване на процедура за определяне на плановете или програмите, които се нуждаят от стратегическа екологична оценка, и определяне на изисквания за това плановете и програмите, за които е задължителна стратегическа екологична оценка, да са предмет на такава оценка (член 3);
- установяване на процедура за консултации с компетентните в областта на околната среда органи и процедура за обществена консултация (член 6);
- установяване на процедура за обмен на информация и консултации с държавите — членки на ЕС, в които околната среда вероятно ще бъде съществено засегната от даден проект (член 7).

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2003/4/EО на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2003 г. относно обществения достъп до информация за околната среда

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);
- установяване на практически процедури за предоставяне на информация за околната среда на обществеността и на приложимите изключения (членове 3 и 4);
- гарантиране, че публичните органи предоставят на обществеността информация за околната среда (член 3, параграф 1);
- установяване на процедури за преразглеждане на решения за непредоставяне на информация за околната среда или за предоставяне само на частична информация (член 6);
- установяване на система за разпространяване на информация за околната среда до обществеността (член 7).

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2003/35/EО на Европейския Парламент и на Съвета от 26 май 2003 г. за осигуряване участието на обществеността при изготвянето на определени планове и програми, относящи се до околната среда

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

Да се чете във връзка с директиви 2008/50/EO, 91/676/EИО, 2008/98/EO, 2010/75/EC и 2011/92/EC

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Директива 2003/35/ЕО започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на механизъм за информиране на обществеността (член 2, параграф 2, буква а) и член 2, параграф 2, буква г));
- създаване на механизъм за публични консултации (член 2, параграф 2, буква б) и член 2, параграф 3);
- установяване на механизъм за вземане предвид на коментарите и мненията, изразени от обществеността, в процеса на вземане на решения (член 2, параграф 2, буква в));
- гарантиране на ефективен, своевременен и невъзпрепятстващо скъп достъп до правосъдие на административно и съдебно равнище в тези процедури на обществеността (включително НПО) (член 3, параграф 7, член 4, параграф 4, Директива за ОВОС и Директивата за комплексно предотвратяване и контрол на замърсяването).

График: тези разпоредби на Директива 2003/35/ЕО започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2004/35/ЕО на Европейския Парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно екологичната отговорност по отношение на предотвратяването и отстраняването на екологичните щети

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентни органи (член 11);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- установяване на правила и процедури за предотвратяване и отстраняване на екологични вреди (върху водите, почвата, защитените видове и природните местообитания) на принципа „замърсителят плаща“ (членове 5, 6, 7 и приложение II). Разпоредбите, свързани с оценяването на възможностите за отстраняване, като се използват най-добри налични техники (НДНТ), започват да се прилагат в същия срок като посочения в съответните директиви;
- установяване на строга отговорност за опасните трудови дейности (член 3, параграф 1, буква а) и приложение III). Да се чете във връзка със съответните директиви, посочени в настоящата глава;
- установяване на задължения за операторите за предприемането на необходимите мерки по предотвратяване и отстраняване, включително отговорност за разходите (членове 5, 6, 7, 8, 9 и 10);
- установяване на механизми за засегнатите лица, включително екологичните НПО, чрез които да могат да поискат от компетентните органи да предприемат действия в случай на екологични вреди, в това число независима проверка (членове 12 и 13).

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Качество на въздуха

Директива 2008/50/EО на Европейския парламент и на Съвета от 21 май 2008 г. относно качеството на атмосферния въздух и за по-чист въздух за Европа

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне и класификация на зони и агломерации (член 4);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на режим за извършване на оценка, съдържащ подходящи критерии, за оценка на атмосферния въздух по отношение на замърсители на въздуха (членове 5, 6 и 9);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на планове за качество на въздуха за зони и агломерации, в които нивата на замърсителите в атмосферния въздух превишават пределно допустимата стойност или целевата стойност (член 23);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на краткосрочни планове за действие за зони и агломерации, в които има риск нивата на замърсителите да превишат алармените прагове (член 24);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- установяване на система за информиране на обществеността (член 26).

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение, с изключение на член 26, параграф 1, буква г), който започва да се прилага в срок от седем години след влизане в сила на споразумението.

Директива 2004/107/ЕО на Европейския Парламент и на Съвета от 15 декември 2004 г. относно съдържанието на арсен, кадмий, никел и полициклични ароматни въглеводороди в атмосферния въздух

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне и класификация на зони и агломерации (член 3, параграф 2);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на режим за извършване на оценка, съдържащ подходящи критерии за оценка на атмосферния въздух по отношение на замърсители на въздуха (член 4);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- предприемане на мерки с цел поддържане/подобряване на качеството на въздуха по отношение на съответните замърсители (член 3, параграф 1 и член 3, параграф 3).

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от девет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 1999/32/EO от 26 април 1999 г. относно намаляването на съдържанието на сяра в определени течни горива, изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003 и Директива 2005/33/EO

Прилагат се следните разпоредби на Директива 1999/32/EO :

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на ефективна система за изследвания и подходящи методи за анализ (член 6);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- забрана на използване на течни тежки горива и газъл със съдържание на сяра, надвишаващо установените пределно допустими стойности (член 3, параграф 1 и член 4, параграф 1);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- прилагане на пределно допустими стойности за съдържанието на сяра в корабните горива (членове 4а и 4б).

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 94/63/EO от 20 декември 1994 г. относно ограничаването на емисиите на летливи органични съединения (ЛОС), изпускані при съхранението и превоза на бензини от терминали до бензиностанции, изменена с Регламент (EO) 1882/2003.

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне на всички терминали за съхранение и товарене/разтоварване на бензин (член 2);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на технически мерки за намаляване на загубите на бензин от инсталациите за съхранение в терминал и бензиностанции и по време на товарене/разтоварване на подвижни цистерни в терминал (членове 3, 4 и 6 и приложение III);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изискване всички товарни площиадки в действащи инсталации за товарене или разтоварване на автоцистерни и подвижни цистерни да отговарят на изискванията (членове 4 и 5).

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2004/42/EO на Европейския Парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно намаляването на емисиите от летливи органични съединения, които се дължат на използването на органични разтворители в някои лакове и бои и в продукти за преобоядисване на превозните средства и за изменение на Директива 1999/13/EO

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне на максимални стойности за съдържанието на ЛОС за бои и лакове (член 3 и приложение II);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от девет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне на изисквания, с които се гарантират етикетирането на продуктите при пускането им на пазара и пускането на пазара на продукти, които отговарят на съответните изисквания (членове 3 и 4).

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от девет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Качество на водите и управление на ресурсите, включително на морската околнна среда

Директива 2000/60/EO на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2000 г. за установяване на рамка за действията на Общността в областта на политиката за водите, изменена с Решение № 2455/2001/EO

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне на райони на речни басейни и установяване на административни разпоредби за международни реки, езера и крайбрежни води (член 3, параграфи 1—7);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- анализ на характеристиките на районите на речните басейни (член 5);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на програми за мониторинг на качеството на водите (член 8);

График: тези разпоредби на Директивата (свързани с подземните води) започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

График: тези разпоредби на Директивата (свързани с повърхностните води) започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на планове за управление на речните басейни, консултации с обществеността и публикуване на тези планове (членове 13 и 14);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от десет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2007/60/EО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. относно оценката и управлението на риска от наводнения

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- извършване на предварителна оценка на риска от наводнения (членове 4 и 5);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на карти на районите под заплаха от наводнения и карти на районите с риск от наводнения (член 6);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на планове за управление на риска от наводнения (член 7).

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от девет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 91/271/EИО от 21 май 1991 г. за пречистването на градските отпадъчни води, изменена с Директива 98/15/ЕО и Регламент (ЕО) № 1882/2003

Прилагат се следните разпоредби на Директива 91/271/EИО:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- оценка на състоянието на събирането и пречистването на градските отпадъчни води;

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- установяване на чувствителни зони и агломерации (член 5 и приложение II);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на техническа и инвестиционна програма за събирането и пречистването на градските отпадъчни води.

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 98/83/EO от 3 ноември 1998 г. относно качеството на водите, предназначени за консумация от човека, изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне на стандарти за качеството на питейната вода (членове 4 и 5);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на система за контрол (членове 6 и 7);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на механизъм за информиране на потребителите (член 13).

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 91/676/EИО от 12 декември 1991 г. за опазване на водите от замърсяване с нитрати от селскостопански източници, изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на програми за наблюдение (член 6);

График: тези разпоредби на Директивата (свързани с подземните води) започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

График: тези разпоредби на Директивата (свързани с повърхностните води) започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- идентифициране на замърсените води или на водите, изложени на рисък, и посочване на уязвимите на замърсяване с нитрати зони (член 3);

График: тези разпоредби на Директивата (свързани с подземните води) започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

График: тези разпоредби на Директивата (свързани с повърхностните води) започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на планове за действие и на кодекси за добри селскостопански практики за уязвимите на замърсяване с нитрати зони (членове 4 и 5).

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2008/56/EО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г за създаване на рамка за действие на Общността в областта на политиката за морска среда

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на морска стратегия в сътрудничество със съответните държави — членки на ЕС (членове 5 и 6) (при сътрудничество с държави, които не членуват в ЕС, ангажиментите на Грузия по член 6, параграф 2 ще бъдат приведени в съответствие с тези в Конвенцията за Черно море);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- първоначална оценка на морските води, определяне на добро състояние на околната среда и определяне на екологични цели и показатели (член 5 и членове 8—10);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на програма за мониторинг за текуща оценка на състоянието и редовно актуализиране на целите (членове 5 и 11);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на програма от мерки за постигане на добро състояние на околната среда (членове 5 и 13).

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

#### Управление на отпадъците

Директива 2008/98/EO на Европейския парламент и на Съвета от 19 ноември 2008 г. относно отпадъците

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на планове за управление на отпадъците в съответствие с петстепенната йерархия на отпадъците и на програми за предотвратяване на образуването на отпадъци (глава V, с изключение на член 29, параграф 4);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на механизъм за възстановяване на разходите в съответствие с принципа „замърсителят плаща“ (член 14);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на система за предоставяне на разрешения на организации/предприятия, извършващи операции за обезвреждане или оползотворяване на отпадъците, със специални задължения за управление на опасни отпадъци (глава IV);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на регистър на организацията и предприятията, които събират и превозват отпадъци (глава IV).

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 1999/31/EO на Съвета от 26 април 1999 г. относно депонирането на отпадъци, изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- класификация на категориите депа (член 4);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на национална стратегия за намаляване на биоразградимите общински отпадъци, които постъпват в депата (член 5);

График: тези разпоредби на член 5, параграф 1 от Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение. В този срок Съветът за асоцииране взема решение за датите и процентите на намаление на биоразградимите общински отпадъци, които постъпват в депата, като избира и референтна година.

Разпоредбите на член 5, параграфи 3 и 4 от Директивата започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на система за заявления и разрешения и на процедури по приемане на отпадъците (членове 5, 6, 7, 11, 12 и 14, с изключение на частта от член 7, буква и), която се отнася до изискванията по член 8, буква а), подточка iv));

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на процедури по контрол и мониторинг през фазата на експлоатация на депата и на процедури по закриване и последващи грижи за депата, които ще бъдат закрити (членове 12 и 13);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на планове за подобряване на условията в съществуващите депа (член 14);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на механизъм за разходите, обхващащ създаването и експлоатацията на депо и доколкото е възможно, закриването и последващите грижи (член 10, с изключение на частта, която се отнася до изискванията по член 8, буква а), подточка iv));

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- гарантиране, че съответните отпадъци се подлагат на обработка преди депониране (член 6).

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2006/21/EO на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. относно управлението на отпадъците от миннодобивните индустрии

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на система, която да гарантира, че операторите изготвят планове за управление на отпадъците; идентифициране и класифициране на съоръженията за отпадъци (членове 4 и 9 и приложение III, първо тире);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на система за разрешителни, на финансови гаранции и на система за инспектиране (членове 7 и 17);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на процедури за управление и мониторинг на екскавационните кухини (член 10);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на процедури за закриване и за периода след закриването на съоръженията за минните отпадъци (член 12);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- инвентар на закритите съоръжения за минни отпадъци (член 20).

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Опазване на природата

Директива 2009/147/EO на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно опазването на дивите птици

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- оценка на видовете птици, които се нуждаят от специални мерки по опазване, и на редовно срещащите се мигриращи видове;

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- установяване и определяне на специални територии за опазване на видове птици (член 4, параграф 1);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на специални мерки по опазване за защита на редовно срещащите се мигриращи видове (член 4, параграф 2);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на обща система за защита на всички видове диви птици, от които птиците, които могат да бъдат ловувани, са специална подгрупа, и забрана на някои видове улавяне и убиване (членове 5, 6, 7 и 8 и член 9, параграфи 1 и 2).

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение. Забраната на полуавтоматични или автоматични оръжия, чийто пълнител може да побере повече от два патрона, започва да се прилага в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 92/43/EИО на Съвета от 21 май 1992 г. за опазване на естествените местообитания и на дивата флора и фауна, изменена с директиви 97/62/EО и 2006/105/EО и с Регламент (ЕО) № 1882/2003

Прилагат се следните разпоредби на Директива 92/43/EИО:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- довършване на списъка на териториите за мрежата Emerald, определяне на тези територии и установяване на приоритетите за тяхното управление (член 4);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на необходимите консервационни мерки за тези територии (член 6);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на система за мониторинг на състоянието на запазване на уместните за Грузия местообитания и защитени видове (член 11);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- въвеждане на строг режим за защита на видовете, посочени в приложение IV към тази директива и релевантни за Грузия, както и в съответствие с резервите, изразени от Грузия за някои видове в Конвенцията на Съвета на Европа за опазване на дивата европейска флора и фауна и природните местообитания (член 12);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на механизъм за насырчаване на образованieto и разпространението на общата информация до обществеността (член 22, буква в)).

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Промишлено замърсяване и индустриални рискове

Директива 2010/75/EС на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. относно емисиите от промишлеността

Прилагат се следните разпоредби на тази директива:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне на инсталации, за които е необходимо разрешително;

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение. За инсталациите по точки 6.3, 6.4 и 6.6 от приложение I към тази директива различните прагове ще бъдат договорени от Съвета за асоцииране. Предложение за такова решение ще бъде представено на Съвета за асоцииране в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- прилагане на интегрирана система за разрешителни (членове 4—6 и 12, член 17, параграф 2, член 21 и член 24 и приложение IV);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение. За инсталациите по точки 6.3, 6.4 и 6.6 от приложение I към тази директива това се прави в срок от максимум шест години след решението на Съвета за асоцииране.

създаване на система за мониторинг на съответствието (член 8, член 14, параграф 1, буква г) и член 23, параграф 1);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- въвеждане на НДНТ, като се вземат предвид заключенията за НДНТ от референтните документи за НДНТ (член 14, параграфи 3—6 и член 15, параграфи 2—4);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 12 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне на норми за допустими емисии за горивните инсталации (член 30 и приложение V);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение за новите инсталации и в срок от 12 години след влизане в сила на настоящото споразумение за съществуващите инсталации.

- изготвяне на преходни национални планове за намаляване на общите годишни емисии на съществуващите инсталации (факултативно на определянето на норми за допустими емисии за съществуващите инсталации) (член 32).

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от 12 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 96/82/EO на Съвета от 9 декември 1996 г. относно контрола на опасностите от големи аварии, които включват опасни вещества, изменена с Директива 2003/105/EO и Регламент (ЕО) № 1882/2003

Прилагат се следните разпоредби на Директива 96/82/EO:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);
- установяване на ефективни механизми за координация между съответните органи;

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на системи за записване на информация за инсталации от значение и за докладване за големи аварии (членове 13 и 14);

График: тези разпоредби на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

#### Управление на химикалите

Регламент (ЕО) № 689/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. относно износа и вноса на опасни химикали

Прилагат се следните разпоредби на този регламент:

- прилагане на процедурата за уведомление за износ (член 7);
- изпълнение на процедурите за обработка на уведомленията за износ, получени от други държави (член 8);
- създаване на процедури за изготвяне и изпращане на уведомления за окончателна регулаторна мярка (член 10);
- създаване на процедури за изготвяне и изпращане на решения за внос (член 12);
- изпълнение на PIC процедурата (предварително обосновано съгласие) за износа на определени химикали, и по-конкретно на тези, които са изброени в приложение III към Ротердамската конвенция (член 13);
- изпълнение на изискванията за етикетиране и опаковане за изнасяните химикали (член 16);
- определяне на националните органи за контрол на вноса и износа на химикали (член 17).

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно класифицирането, етикетирането и опаковането на вещества и смеси

Прилагат се следните разпоредби на този регламент:

- определяне на компетентен(и) орган(и) (член 43);
- класифициране, етикетиране и опаковане на вещества (член 4);

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- класифициране, етикетиране и опаковане на смеси (член 4).

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

**ПРИЛОЖЕНИЕ XXVII**  
**ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА**

Грузия се ангажира с постепенното сближаване на своето законодателство с посоченото подолу законодателство на ЕС и с международните инструменти в установените срокове.

Регламент (ЕО) № 842/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 г. относно някои флуорирани парникови газове

Прилагат се следните разпоредби на този регламент:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне/адаптиране на националните изисквания за обучение и сертификация за съответния персонал и предприятия (член 5);

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на (вътрешни) системи за докладване за получаване на данни за емисии от съответните сектори (член 6);

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на система за прилагане (член 13).

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Регламент (ЕО) № 1005/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. относно вещества, които нарушават озоновия слой

Прилагат се следните разпоредби на този регламент:

- приемане на национално законодателство и определяне на компетентен(и) орган(и);

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- въвеждане на забрана за производство на контролирани вещества, освен за специфични случаи (член 4);

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- въвеждане на забрана за пускане на пазара и за употреба на контролирани вещества и за регенерираните HCFC, които могат да се използват като хладилни агенти, съгласно задълженията на Грузия по силата на Монреалския протокол (членове 5 и 11). Грузия ще замрази потреблението на HCFC на базовото равнище до 2013 г., ще намали потреблението с 10 % през 2015 г., с 35 % през 2020 г. и с 67,5 % през 2025 г. и постепенно ще го прекрати до 2030 г. (с изключение на 2,5 % за сервизно обслужване до 2040 г.);

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от 15 години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- определяне на условията за производство, пускане на пазара и употреба на контролирани вещества за освободена употреба като изходна сировина, производствени агенти, за основни лабораторни и аналитични употреби и за използването на халони за критични употреби (глава III). Използването на метилбромид ще бъде позволено само за критични употреби и за карантина и обработка на пратки преди износ в Грузия;

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- създаване на система за лицензии за вноса и износа на контролирани вещества за освободените употреби (глава IV) и въвеждане на задължения за докладване за предприятията (член 27);

График: тези разпоредби на Регламента започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- въвеждане на задължения за извлечане, рециклиране, регенериране и унищожаване на използвани контролирани вещества (член 22);

График: тези разпоредби на Регламента за веществата, които нарушават озоновия слой, започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

- изготвяне на процедури за мониторинг и инспекция на изтичания на контролирани вещества (член 23).

График: тези разпоредби на Регламента за веществата, които нарушават озоновия слой, започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## ПРИЛОЖЕНИЕ XXVIII

### ДРУЖЕСТВЕНО ПРАВО, СЧЕТОВОДСТВО И ОДИТ И КОРПОРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ

Грузия се ангажира с постепенното сближаване на своето законодателство с посоченото подолу законодателство на ЕС и с международните инструменти в установените срокове.

За целите на настоящото приложение понятието „публично акционерно дружество“ се отнася в Грузия до всяко дружество, в което отговорността на акционерите е ограничена до акциите, които те притежават, и което предлага своите акции на обществеността и/или чито акции се търгуват публично (се котират) на фондовата борса. Различните названия на тези дружества в грузинското право, които съответстват на названията в списъка на националните названия в Директива 77/91/EИO, ще бъдат договорени в рамките на Съвета за асоцииране и ще заменят горепосоченото определение за публично акционерно дружество. До Съвета за асоцииране се отправя предложение за такова решение не по-късно от една година след влизането в сила на настоящото споразумение. Този подход се прилага за всички директиви, в които се упоменяват публичните акционерни дружества по смисъла на настоящото приложение.

#### Дружествено право

Директива 2009/101/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. за координиране на гаранциите, които държавите-членки изискват от дружествата по смисъла на член 48, втора алинея от Договора, за защита на интересите на членовете и на трети лица с цел тези гаранции да станат равностойни

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Предложението за видовете дружества, които ще бъдат освободени от прилагането на член 2, буква е) от тази директива, се отправя до Съвета за асоцииране не по-късно от една година след влизането в сила на настоящото споразумение.

Втора Директива 77/91/EИО на Съвета от 13 декември 1976 г. за съгласуване на гаранциите, които се изискват в държавите-членки за дружествата по смисъла на член 58, втора алинея от Договора, за защита на интересите както на съдружниците, така и на трети лица по отношение учредяването на акционерни дружества и поддържането и изменението на техния капитал с цел тези гаранции да станат равностойни

Срок: разпоредбите на Директива 77/91/EИО започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Минималните капиталови изисквания се уточняват и окончателното решение ще бъде представено на Съвета за асоцииране не по-късно от три години след влизането в сила.

Трета Директива 78/855/EИО на Съвета от 9 октомври 1978 г. приета на основание член 54, параграф 3, буква ж) от Договора, относно сливанията на акционерни дружества, изменена с директиви 2007/63/EО и 2009/109/EО

График: разпоредбите на Директива 78/855/EИО започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Шеста Директива 82/891/EИО на Съвета от 17 декември 1982 г. приета на основание член 54, параграф 3, буква ж) от Договора, относно разделянето на акционерните дружества, изменена с директиви 2007/63/EО и 2009/109/EО

График: разпоредбите на Директива 82/891/EИО започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Единадесета Директива 89/666/EИО на Съвета от 21 декември 1989 г. относно изискванията за оповестяване на данни за клонове, открити в една държава-членка от някои видове дружества, регулирани от правото на друга държава

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2009/102/EO на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. в областта на дружественото право относно едноличните дружества с ограничена отговорност

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат за едноличните дружества с ограничена отговорност с оборот над 1 million EUR в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение.  
Предвиденото прилагане на тази директива за другите еднолични дружества с ограничена отговорност ще бъде уточнено и окончателното решение ще бъде представено на Съвета за асоцииране в срок от една година след влизането в сила на настоящото споразумение.

Директива 2004/25/EO на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно предложениета за погълщане

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2007/36/EO на Европейския парламент и на Съвета от 11 юли 2007 г. относно упражняването на някои права на акционерите на дружества, допуснати до регулиран пазар

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Счетоводство и одит

Четвърта Директива 78/660/EИО на Съвета от 25 юли 1978 г., приета на основание член 54, параграф 3, буква ж) от Договора, относно годишните счетоводни отчети на някои видове дружества

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат по отношение на публичните акционерни дружества в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Прилагането на тази директива по график по отношение на другите видове дружества ще се изясни и на Съвета за асоцииране ще бъде представено окончателно решение в срок от една година след влизане в сила на Споразумението.

Седма Директива 83/349/EИО на Съвета от 13 юни 1983 г., приета на основание член 54, параграф 3, буква ж) от Договора, относно консолидираните счетоводни отчети

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат по отношение на публичните акционерни дружества в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Предвиденото прилагане на тази директива по график по отношение на другите видове дружества ще се изясни и на Съвета за асоцииране ще бъде представено окончателно решение в срок от една година след влизане в сила на Споразумението.

Регламент (ЕО) № 1606/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 19 юли 2002 г. за прилагането на международните счетоводни стандарти

График: разпоредбите на Регламента започват да се прилагат по отношение на публичните акционерни дружества в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Прилагането на този регламент по график по отношение на другите видове дружества ще се изясни и на Съвета за асоцииране ще бъде представено окончателно решение в срок от една година след влизане в сила на Споразумението.

Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 г. относно задължителния одит на годишните счетоводни отчети и консолидираните счетоводни отчети

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат по отношение на публичните акционерни дружества в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Прилагането на тази директива по график по отношение на другите видове дружества ще се изясни и на Съвета за асоцииране ще бъде представено окончателно решение в срок от една година след влизане в сила на Споразумението.

Препоръка 2008/362/ЕО на Комисията от 6 май 2008 г. относно външно гарантиране на качеството на задължителни одитори или одиторски дружества, които извършват одит на дружества, извършващи дейност в обществен интерес

График: не е приложимо.

Препоръка 2008/473/ЕО на Комисията от 5 юни 2008 г. за ограничаване на гражданскоправната отговорност на задължителните одитори и одиторски дружества

График: не е приложимо.

Корпоративно управление

Принципи на ОИСР относно корпоративното управление

График: не е приложимо.

Препоръка 2004/913/EO на Комисията от 14 декември 2004 г. за насърчаване на установяването на подходящ режим за възнагражденията на директорите на дружества, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар

График: не е приложимо.

Препоръка 2005/162/EO на Комисията от 15 февруари 2005 г. относно ролята на директорите, които не са изпълнителни директори, и на надзорните директори на дружества, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар, и на комитетите на (надзорния) съвет  
График: не е приложимо.

Препоръка 2009/384/EO на Комисията от 30 април 2009 г. относно политиката на възнаграждения в сектора на финансовите услуги

График: не е приложимо.

Препоръка 2009/385/EO на Комисията от 30 април 2009 г. за допълнение на Препоръка 2004/913/EO и Препоръка 2005/162/EO по отношение на режима за възнагражденията на директорите на дружества, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар

График: не е приложимо.

## ПРИЛОЖЕНИЕ XXIX КЪМ НАСТОЯЩОТО СПОРАЗУМЕНИЕ

### ПОЛИТИКА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

Грузия се ангажира с постепенното сближаване на своето законодателство с посоченото подолу законодателство на ЕС и с международните инструменти в установените срокове.

#### Безопасност на продуктите

Директива 2001/95/EO на Европейския парламент и на Съвета от 3 декември 2001 г. относно общата безопасност на продуктите

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат от датата на влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 87/357/EIO на Съвета от 25 юни 1987 г. относно сближаване на законодателствата на държавите членки във връзка с продукти, чийто външен вид се различава от съдържанието им и които застрашават здравето или безопасността на потребителите

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Решение 2009/251/EO на Комисията от 17 март 2009 г. за изискване към държавите членки да гарантират, че на пазара не се пускат или предлагат продукти, които съдържат биоцида диметилфумарат

Предложението за срока за прилагане на това решение се представя на Съвета за асоцииране не по-късно от една година след влизане в сила на настоящото споразумение.

Решение 2006/502/EO на Комисията от 11 май 2006 г. относно изискването към държавите членки да приемат мерки, за да гарантират, че на пазара се пускат единствено запалки, които са обезопасени спрямо деца, и да забранят пускането на пазара на запалки с нестандартен дизайн

График: разпоредбите на Решението започват да се прилагат в срок от две години след влизане в сила на настоящото споразумение.

#### Пускане на пазара

Директива 98/6/EO на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 1998 г. относно защитата на потребителите при обозначаването на цените на стоките, предлагани на потребителите

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2005/29/EO на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2005 г. относно нелоялни търговски практики от страна на търговци към потребители на вътрешния пазар („Директива за нелоялни търговски практики“)

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2006/114/EO на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно заблуждаващата и сравнителната реклама

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Договорно право

Директива 1999/44/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 г. относно някои аспекти на продажбата на потребителски стоки и свързаните с тях гаранции

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 93/13/ЕИО на Съвета от 5 април 1993 г. относно неравноправните клаузи в потребителските договори

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 97/7/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 1997 г. относно защитата на потребителя по отношение на договорите от разстояние

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 85/577/ЕИО на Съвета от 20 декември 1985 г. относно защита на потребителите във връзка с договорите, сключени извън търговския обект

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 90/314/EИО на Съвета от 13 юни 1990 г. относно пакетните туристически пътувания, пакетните туристически ваканции и пакетните туристически обиколки

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2008/122/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14 януари 2009 г. относно защитата на потребителите по отношение на някои аспекти на договорите за разпределено във времето ползване на собственост, дългосрочни ваканционни продукти, препродажба и замяна

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

#### Финансови услуги

Директива 2002/65/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2002 г. относно дистанционна търговия на потребителски финансови услуги

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Потребителски кредит

Директива 2008/48/EО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2008 г. относно договорите за потребителски кредити

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Правни средства за защита

Препоръка 98/257/EО на Комисията от 30 март 1998 г. относно принципите, приложими за органите, отговарящи за извънсъдебно уреждане на потребителски спорове

График: не е приложимо.

Препоръка 2001/310/EО на Комисията от 4 април 2001 г. относно принципите, приложими към извънсъдебните органи, участващи в уреждането на потребителски спорове по взаимно съгласие

График: не е приложимо.

## Правоприлагане

Директива 98/27/EО на Европейския парламент и на Съвета от 19 май 1998 г. относно исковете за преустановяване на нарушения с цел защита на интересите на потребителите

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Сътрудничество в областта на защитата на потребителите

Регламент (ЕО) № 2006/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 27 октомври 2004 г. за сътрудничество между националните органи, отговорни за прилагане на законодателството за защита на потребителите (регламент за сътрудничество в областта на защита на потребителите)

Сближаването на законодателството на Грузия следва да се ограничава до следните разпоредби от този регламент:

- член 3, буква в); член 4, параграф 3, членове 5—7; член 13, параграфи 3 и 4.

График: разпоредбите на Регламента започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## ПРИЛОЖЕНИЕ XXX

### ТРУДОВА ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА И РАВНИ ВЪЗМОЖНОСТИ

Грузия се ангажира с постепенното сближаване на своето законодателство с посоченото подолу законодателство на ЕС и с международните инструменти в установените срокове.

#### Трудово право

Директива 91/533/EIO на Съвета от 14 октомври 1991 г. относно задължението на работодателя да информира работниците или служителите за условията на трудовия договор или на трудовото правоотношение

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 1999/70/EO на Съвета от 28 юни 1999 г. относно Рамково споразумение за срочната работа, склучено между Европейската конфедерация на профсъюзите (CES), Съюза на индустриалците в Европейската общност (UNICE) и Европейския център на предприятията с държавно участие (CEEP)

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 97/81/EO на Съвета от 15 декември 1997 г. относно Рамково споразумение за работа при непълно работно време, склучено между Съюза на конфедерациите на индустриалците и на работодателите в Европа (UNICE), Европейския център на предприятията с държавно участие (CEEP) и Европейската конфедерация на профсъюзите (ЕКП) — приложение: Рамково споразумение за работа при непълно работно време

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 91/383/EИО на Съвета от 25 юни 1991 г. за допълнение на мерките за насърчаване на подобряването на безопасността и здравето на работното място на работниците на срочно трудово правоотношение или временно трудово правоотношение

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 98/59/EО на Съвета от 20 юли 1998 г. за сближаване на законодателствата на държавите членки в областта на колективните уволнения

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2001/23/EО на Съвета от 12 март 2001 г. относно сближаването на законодателствата на държавите членки във връзка с гарантирането на правата на работниците и служителите при прехвърляне на предприятия, стопански дейности или части от предприятия или стопански дейности

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2002/14/EО на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2002 г. за създаване на обща рамка за информиране и консултиране на работниците и служителите в Европейската общност — Съвместна декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията за представителството на работниците

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2003/88/EO на Европейския парламент и на Съвета от 4 ноември 2003 г. относно някои аспекти на организацията на работното време

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Борба с дискриминацията и равенство между половете

Директива 2000/43/EO на Съвета от 29 юни 2000 г. относно прилагане на принципа на равно третиране на лица без разлика на расата или етническия произход

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2000/78/EO на Съвета от 27 ноември 2000 г. за създаване на основна рамка за равно третиране в областта на заетостта и професиите

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2006/54/EO на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. за прилагането на принципа на равните възможности и равното третиране на мъжете и жените в областта на заетостта и професиите

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2004/113/ЕО на Съвета от 13 декември 2004 г. относно прилагане на принципа на равното третиране на мъжете и жените по отношение на достъпа до стоки и услуги и предоставянето на стоки и услуги

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 92/85/ЕИО на Съвета от 19 октомври 1992 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето по време на работа на бременни работнички и на работнички родилки или кърмачки (Десета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 92/85/ЕИО започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 79/7/ЕИО на Съвета от 19 декември 1978 г. относно постепенното прилагане на принципа на равното третиране на мъжете и жените в сферата на социалното осигуряване

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Здраве и безопасност на работното място

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 89/654/EИО на Съвета от 30 ноември 1989 г. относно минималните изисквания за безопасност и здраве на работното място (първа специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/EИО)

График: по отношение на новите работни места разпоредбите на Директива 89/654/EИО започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение, включително минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд, посочени в приложение II към тази директива.

По отношение на работните места, които вече се използват към момента на влизане в сила на настоящото споразумение, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение, включително минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд, посочени в приложение II към тази директива.

Директива 2009/104/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. относно минималните изисквания за безопасността и здравето на работниците при използването на работно оборудване по време на работа (Втора специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/EИО — кодифицирана версия на Директива 89/655/EИО, изменена с директиви 95/63/ЕО и 2001/45/ЕО)

График: по отношение на новите работни места разпоредбите на Директива 2009/104/ЕО започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение, включително минималните изисквания за безопасността и здравето, посочени в приложение II към тази директива.

По отношение на работните места, които вече се използват към момента на влизане в сила на настоящото споразумение, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение, включително минималните изисквания за безопасността и здравето, посочени в приложение I към тази директива.

Директива 89/656/ЕИО на Съвета от 30 ноември 1989 г. относно минималните изисквания за безопасността и здравето на работниците при използването на лични предпазни средства на работното място (трета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 89/656/ЕИО започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 92/57/ЕИО на Съвета от 24 юни 1992 г. за прилагане на минимални изисквания за безопасност и здраве на временни или подвижни строителни участъци (осма специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 92/57/ЕО започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2009/148/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно защитата на работниците от рискове, свързани с експозиция на азbest по време на работа

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2004/37/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно защитата на работниците от рискове, свързани с експозицията на канцерогени или мутагени по време на работа (шеста специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 на Директива 89/391/ЕИО на Съвета)

График: разпоредбите на Директива 2004/37/ЕО започват да се прилагат в срок от девет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2000/54/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 септември 2000 г. относно защита на работниците от рисковете, свързани с експозицията на биологични агенти при работа (Седма специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 2000/54/ЕО започват да се прилагат в срок от девет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. относно минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 90/270/ЕИО започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 92/58/ЕИО на Съвета от 24 юни 1992 г. относно минималните изисквания за осигуряване на знаци за безопасност и/или здраве по време на работа (Девета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 92/58/ЕИО започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 92/91/ЕИО на Съвета от 3 ноември 1992 г. за минималните изисквания за подобряване опазването на безопасността и здравето на работниците в отрасли, свързани с рудодобива чрез сондиране (Единадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: по отношение на новите работни места разпоредбите на Директива 92/91/ЕИО започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

По отношение на работните места, които вече се използват към момента на влизане в сила на настоящото споразумение, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение, включително минималните изисквания за безопасността и здравето, посочени в приложението към тази директива.

Директива 92/104/EИО на Съвета от 3 декември 1992 г. относно минималните изисквания за подобряване опазването на безопасността и здравето на работниците в отрасли, свързани с рудодобива по открит и подземен способ (Дванадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/EИО)

График: по отношение на новите работни места разпоредбите на Директива 92/104/EИО започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

По отношение на работните места, които вече се използват към момента на влизане в сила на настоящото споразумение, разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от девет години след влизане в сила на настоящото споразумение, включително минималните изисквания за безопасността и здравето, посочени в приложението към тази директива.

Директива 98/24/EO на Съвета от 7 април 1998 г. за опазване на здравето и безопасността на работниците от рискове, свързани с химични агенти на работното място (четиринаесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/EИО)

График: разпоредбите на Директива 98/24/EO започват да се прилагат в срок от девет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 1999/92/EO на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 1999 г. относно минималните изисквания за подобряване защитата на здравето и безопасността на работниците в потенциален риск от експлозивни атмосфери (петнадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/EИО)

График: разпоредбите на Директива 1999/92/EO започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2002/44/EO на Европейския парламент и на Съвета от 25 юни 2002 г. относно минималните изисквания за здраве и безопасност, свързани с експозицията на работниците на рисковете от физически агенти (вибрации) (шестнадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/EИО)

График: разпоредбите на Директива 2002/44/EO започват да се прилагат в срок от седем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2003/10/EO на Европейския парламент и на Съвета от 6 февруари 2003 г. относно минималните изисквания за здраве и безопасност, свързани с експозицията на работниците на рисковете от физически агенти (шум) (седемнадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/EИО)

График: разпоредбите на Директива 2003/10/EO започват да се прилагат в срок от девет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2004/40/EO на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно минималните изисквания за здраве и безопасност, свързани с експозицията на работниците на рискове, дължащи се на физически агенти (електромагнитни полета) (осемнадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 на Директива 89/391/EИО)

График: разпоредбите на Директива 2004/40/EO започват да се прилагат в срок от девет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2006/25/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 април 2006 г. относно минималните изисквания за здраве и безопасност, свързани с експозицията на работниците на рискове, дължащи се на физически агенти (изкуствени оптични лъчения) (Деветнадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 2006/25/ЕО започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 93/103/ЕО на Съвета от 23 ноември 1993 г. относно минималните изисквания за безопасност и здраве при работа на борда на риболовни кораби (тринадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 93/103/ЕО започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 92/29/ЕИО на Съвета от 31 март 1992 г. относно минималните изисквания за безопасност и здраве за подобряване на медицинското обслужване на борда на плавателните съдове

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 90/269/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. относно минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при ръчна обработка на товари, когато съществува опасност конкретно от нараняване на гърба на работниците (четвърта специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО)

График: разпоредбите на Директива 90/269/ЕИО започват да се прилагат в срок от осем години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 91/322/EИО на Комисията от 29 май 1991 г. за установяване на индикативни гранични стойности в прилагането на Директива 80/1107/EИО на Съвета за защита на работниците от рискове, свързани с експозиция на химични, физични и биологични агенти по време на работа

График: разпоредбите на Директива 91/322/EИО започват да се прилагат в срок от девет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2000/39/EО на Комисията от 8 юни 2000 г. относно изготвяне на първи списък на индикативни гранични стойности на професионална експозиция за прилагане на Директива 98/24/EО на Съвета относно защитата на здравето и безопасността на работниците от рискове, свързани с химични агенти на работното място

График: разпоредбите на Директива 2000/39/EО започват да се прилагат в срок от девет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2006/15/EО на Комисията от 7 февруари 2006 г. за установяване на втори списък на индикативни гранични стойности на професионална експозиция при прилагането на Директива 98/24/EО на Съвета

График: разпоредбите на Директива 2006/15/EО започват да се прилагат в срок от девет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2009/161/ЕС на Комисията от 17 декември 2009 г. за съставяне на трети списък с индикативни гранични стойности на професионална експозиция в изпълнение на Директива 98/24/EO на Съвета

График: разпоредбите на Директива 2009/161/ЕС започват да се прилагат в срок от девет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2010/32/ЕС на Съвета от 10 май 2010 г. за прилагане на рамковото споразумение за превенция на нараняванията с остри предмети в сектора на здравеопазването и болниците, сключено между HOSPEEM и EPSU

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от девет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

## ПРИЛОЖЕНИЕ XXXI

### ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ

Грузия се ангажира с постепенното сближаване на своето законодателство с посоченото подолу законодателство на ЕС и с международните инструменти в установените срокове.

#### Тютюн

Директива 2001/37/EO на Европейския парламент и на Съвета от 5 юни 2001 г. за сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите членки относно производството, представянето и продажбата на тютюневи изделия

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от шест години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2003/33/EO на Европейския Парламент и на Съвета от 26 май 2003 г. за сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите членки относно рекламирането и спонсорството на тютюневи изделия

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от четири години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Препоръка 2003/54/EO на Съвета от 2 декември 2002 г. за предпазване от тютюнопушене и за инициативи за подобряване контрола на тютюна

График: не е приложимо.

Препоръка на Съвета от 30 ноември 2009 г. за среда без тютюнев дим (2009/C 296/02)

График: не е приложимо.

#### Заразни болести

Решение № 2119/98/EO на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 1998 г. за създаване на мрежа за епидемиологично наблюдение и контрол на заразните болести в Общността

График: разпоредбите на Решението започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Решение 2000/96/EO на Комисията от 22 декември 1999 г. относно заразните болести, които постепенно се обхващат от мрежата на Общността съгласно Решение № 2119/98/EO на Европейския парламент и на Съвета

График: разпоредбите на Решение 2000/96/EO започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Решение 2002/253/EO на Комисията от 19 март 2002 г. за установяване на определения на случаите за докладване на заразни болести на мрежата на Общността съгласно Решение № 2119/98/EO на Европейския парламент и на Съвета

График: разпоредбите на Решение 2002/253/EO започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Решение 2000/57/EO на Комисията от 22 декември 1999 г. относно системата за ранно предупреждение и реагиране за превенцията и контрола на заразните болести съгласно Решение № 2119/98/EO на Европейския парламент и на Съвета

График: разпоредбите на Решение 2000/57/EO започват да се прилагат в срок от една година след влизане в сила на настоящото споразумение.

## Кръв

Директива 2002/98/EO на Европейския Парламент и на Съвета от 27 януари 2003 г. за определяне на стандартите за качество и безопасност при вземането, диагностиката, преработката, съхранението и разпределението на човешка кръв и кръвни съставки

График: разпоредбите на Директива 2002/98/EO започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2004/33/EO на Комисията от 22 март 2004 г. за прилагане на Директива 2002/98/EO на Европейския парламент и на Съвета относно някои технически изисквания за кръвта и кръвните съставки

График: разпоредбите на Директива 2004/33/EO започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2005/62/EO на Комисията от 30 септември 2005 г. за прилагане на Директива 2002/98/EO на Европейския парламент и на Съвета по отношение на стандарти и спецификации на Общността, свързани със система за качество на кръвни центрове

График: разпоредбите на Директива 2005/62/EO започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2005/61/EO на Комисията от 30 септември 2005 г. за прилагане на Директива 2002/98/EO на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за проследяване и уведомяване за сериозни нежелани реакции и инциденти

График: разпоредбите на Директива 2005/61/EO започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

#### Органи, тъкани и клетки

Директива 2004/23/EO на Европейския Парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно установяването на стандарти за качество и безопасност при даряването, доставянето, контрола, преработването, съхраняването, съхранението и разпределянето на човешки тъкани и клетки

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2006/17/EO на Комисията от 8 февруари 2006 г. за прилагане на Директива 2004/23/EO на Европейския парламент и на Съвета относно някои технически изисквания за даряването, доставянето и контрола на човешки тъкани и клетки

График: разпоредбите на Директива 2006/17/EO започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2006/86/EO на Комисията от 24 октомври 2006 г. за прилагане на Директива 2004/23/EO на Европейския парламент и на Съвета относно установяването на изисквания за проследимост, съобщаване на сериозни нежелани реакции и събития и определени технически изисквания по отношение на кодиране, преработване, съхраняване, съхранение и предоставяне на човешки тъкани и клетки

График: разпоредбите на Директива 2006/86/EO започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Директива 2010/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2010 г. относно стандартите за качество и безопасност на човешките органи, предназначени за транспланта

График: разпоредбите на Директивата започват да се прилагат в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение.

Психично здраве — наркотична зависимост

Препоръка 2003/488/ЕО на Съвета от 18 юни 2003 г. относно превенцията и намаляването на вредите за здравето, свързани с наркотичната зависимост

График: не е приложимо.

Алкохол

Препоръка 2001/458/ЕО на Съвета от 5 юни 2001 г. относно консумацията на алкохол от млади хора, и по-специално от деца и юноши

График: не е приложимо.

Рак

Препоръка 2003/878/EО на Съвета от 2 декември 2003 г. относно онкологичния скрининг

График: не е приложимо.

Предпазване от наранявания и насърчаване на безопасността

Препоръка на Съвета от 31 май 2007 г. относно предпазването от наранявания и насърчаването на безопасността (2007/C 164/01)

График: не е приложимо.

## ПРИЛОЖЕНИЕ XXXII

### ОБРАЗОВАНИЕ, ОБУЧЕНИЕ И МЛАДЕЖ

Решение № 2241/2004/EО на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2004 г. относно единна рамка на Общността за прозрачност на професионалните квалификации и умения (Европас)

Препоръка 98/561/EО на Съвета от 24 септември 1998 г. относно европейското сътрудничество при осигуряването на качеството във висшето образование

Препоръка 2006/143/EО на Европейския парламент и на Съвета от 15 февруари 2006 г. относно по-нататъшно европейско сътрудничество при осигуряване на качеството в областта на висшето образование

Препоръка 2006/962/EО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно ключовите умения за учене през целия живот

Препоръка на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2008 г. за създаване на Европейска квалификационна рамка за обучение през целия живот (2008/C 111/01)

Препоръка на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2009 г. за създаване на Европейска система за кредити в професионалното образование и обучение (ECVET) (2009/C 155/02)

Препоръка на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2009 г. за създаване на Европейска референтна рамка за осигуряване на качество в професионалното образование и обучение (2009/C 155/01)

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ XXXIII

### СЪТРУДНИЧЕСТВО В АУДИО-ВИЗУАЛНАТА ОБЛАСТ И В ОБЛАСТТА НА МЕДИИТЕ

Грузия се ангажира с постепенното сближаване на своето законодателство с посоченото подолу законодателство на ЕС и с международните инструменти в установените срокове.

Директива 2010/13/EС на Европейския парламент и на Съвета от 10 март 2010 г. за координирането на някои разпоредби, установени в закони, подзаконови и административни актове на държавите членки, относящи се до предоставянето на аудиовизуални медийни услуги (Директива за аудиовизуалните медийни услуги)

График: разпоредбите на тази директива започват да се прилагат в срок от три години след влизане в сила на настоящото споразумение, с изключение на член 23 от тази директива, който започва да се прилага в срок от пет години.